STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 6월 14일

CUOMO 주지사, 이번 가을 MOHAWK VALLEY에 프로 하키팀 UTICA Comets가 돌아올 것임을 알리다

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 Utica Memorial Auditorium이 미국하키리그(AHL) 팀 Utica Comets의 새로운 연고지가 되었다고 발표하였습니다. 내셔널하키리그(NHL) Vancouver Canucks의 마이너리그 계열팀인 Comets이 이번 가을 Utica 다운타운에서 첫 시즌 경기를 시작합니다.

"Utica Comets이 Mohawk Valley에 온다는 소식은 Utica 시와 현지 하키 팬들에게 반가운 일이 아닐 수 없습니다"라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. "Comets 팀의 향후 연고지로서 새롭게 시설 개선된 Utica Memorial Auditorium은 지역 경제에 즉각적인 활력을 불어넣어줄 것입니다. Aud는 Utica 다운타운의 중심 역할을 해왔으며, 우리의 투자로 다른 행사들을 유치하는 데 한층 더 경쟁력 갖추어 보다 많은 방문객들을 유치하고 지역 상권에 장기적으로 꾸준한 경제 활동을 이끌어줄 것입니다. 모든 뉴욕 주민을 대신해 Comets 팀에게 따뜻한 환영 인사를 드리고 싶습니다. 저는 Comets 팀이 우리에게 자랑스런 모습을 보여줄 것이라 확신합니다. 때문에 이번 가을 연고지에서 펼치는 첫 번째 경기를 기대하고 있습니다."

뉴욕주가 현지에서 "Aud"라고 알려진 4,000석 규모의 Utica Memorial Auditorium을 보수하고 현대화하는 데 기울인 투자는 Utica로 옮기려는 팀 경영진의 결정에 중요한 역할을 하였습니다. Aud는 프로 하키의 기준에 맞게 향상되고 Utica College 하키팀과 팬들을 위해 시설 개선이 이뤄질 것이며, 콘서트, 무역박람회 및 기타 체육행사와 같은 기타 비 하키 행사에도 더욱 더 경쟁력을 갖추도록 하고, Utica 다운타운의 경제 활동과 지역 상권이 활성화되는 데 일조할 것입니다. 이밖에도 Comets 팀이 Utica로 이전하면서 프론트 오피스 업무, 코치, 선수, 트레이너 및 장비 매니저를 포함한 54개의 새로운 일자리와 경기 및 행사 당일에 필요한 34개의 새로운 파트타임 일자리를 창출하게 될 것입니다.

"Vancouver는 최고의 기관으로, 우리는 이들이 이곳 Utica에서미래의 NHL 실력을 개발할 수 있도록 협력하게 되어 기쁘게 생각합니다"라고 Frank DuRoss가 말했습니다. "훌륭한 팬들과 오랜 프로 하키 전통이 살아 있는 Mohawk Valley에 새로운 팀을 맞게 되어 기쁩니다."

"저는 NHL로 가는 과정에서 AHL에서 뛰면서 큰 혜택을 본 사람으로써 AHL 경험이 선수 발전에 얼마나 중요한지 잘 알고 있습니다"라고 Robert Esche가 말했습니다. "우리는 이를 Canucks와 유망주들 모두에게 최고의 경험이 되도록 할 것입니다. 이는 Utica의 프로 하키와 Aud에게 새로운 시작입니다. 선수와 팬 모두가 최고의 경기장을 갖도록 해주신 뉴욕시에 감사 드립니다."

Korean

Cuomo 주지사, Empire State Development 및 입법부의 지원으로 Aud는 안팎으로 재단장하게 되었습니다. 인프라 개선에는 경기장 정면, HVAC 업데이트 및 전기 시스템 업그레이드가 포함됩니다. 이밖에도 홈 및 어웨이 팀 모두를 위한 새로운 라커룸, 운동실, 의무실, 선수 라운지, 식당가 업그레이드, 새로운 비디오 스코어보드 및 접객 클럽 박스 건축을 위한 자원이 사용될 것입니다.

Utica Comets 프랜차이즈로 뉴욕주 소재 AHL 클럽 수가 여섯 개로 늘어났고, 30팀 리그에는 Rochester Americans, Syracuse Crunch, Binghamton Senators, Albany Devils, Adirondack Phantoms가 합류하였습니다. 뉴욕주는 미국에서 뛰어난 하키 실력을 갖춘 선수들이 있는 곳으로, New York Rangers의 주장인 Rochester의 Ryan Callahan, Los Angeles Kings의 주장인 Ithaca의 Dustin Brown, Rochester 형제인 Brian과 Stephen Gionta(Brian은 현재 Montreal Canadians의 주장이고 Stephen은 New Jersey Devils에서 뛰고 있음)와 같은 현역 선수들을 포함해 많은 프로 선수들을 배출하였습니다.

“다음 시즌에 우리 AHL 계열팀이 Utica에 생기게 되어 무척 기쁘게 생각합니다. 우리는 Utica의 오랜 하키 역사에 새로운 장을 쓰게 될 기회를 갖게 된 것 외에도 두 명의 완벽한 프로 선수인 Robert Esche와 Frank DuRoss와 함께 뛸 수 있게 되었습니다”라고 Vancouver Canucks 사장이자 총책임자인 Mike Gillis가 말했습니다. “다음 시즌에는 우리 선수들이 Utica Comets 저지를 입고 새롭게 단장을 마친 Utica Aud에서 경기하게 되길 바랍니다.”

Aud는 1959년부터 Utica와 Mohawk Valley 주민들에게 수준 높은 스포츠와 여가 장소를 제공해왔습니다. 과거 Erie Canal의 부지에 들어서 있는 이곳은 역사적으로나 건축적으로 매우 의미 있는 곳으로, 완공되자 시야가 잘 확보된 세 개의 경기장 중의 하나가 되었습니다. 이후 인테리어 설계는 세계에서 가장 유명한 경기장인 Madison Square Garden의 원형이 되었습니다.

Aud 레노베이션은 AHL 팀을 하나 두고 보다 많은 비 스포츠 행사를 유치하기 위해 필요합니다. 뉴욕주는 Comets 팀과 늘어나는 방문객들이 지역 경제에 끼칠 중요한 경기 활성화를 인식하고 이 경기장의 업그레이드와 시설 개선 공사를 지원하는 식으로 500만 달러를 Utica 커뮤니티에 투자하고 있습니다. 이중 상당 부분은 수년 동안 필요했던 것으로 AHL 요건을 충족시켜줄 것이며, 팬들의 새로운 경기 관람 경험을 전하고 연예 및 이벤트 산업에 보다 매력적인 장소로 거듭날 것입니다. Aud를 21세기로 이끄는 이러한 노력으로 Utica는 뉴욕과 북동 지역 하키 팬들과 관광객들이 찾는 곳으로 거듭나 현재 지역 상권에 매우 절실한 경제 활동과 수익을 창출하면서 Utica 다운타운 부활의 핵심 요소 역할을 하게 될 것입니다.

집권당 상원 공동 대표인 Dean Skelos 의원은 이렇게 말했습니다, “AHL 하키가 Utica로 돌아온 것은 풍부한 하키 역사와 하키 스포츠에 대한 열기가 뜨거운 이 지역에 반가운 소식이 아닐 수 없습니다. Utica Memorial Auditorium 리노베이션과 업그레이드에 쏟은 뉴욕주의 투자는 Utica에 하키팀을 불러오는 데 중요한 역할을 하였습니다. 이는 경제 활동과 일자리가 보다 많이 창출되는 결과로 이어질 것입니다. 이런 일이 가능하도록 이끌어주신 Joe Griffo 상원의원께 감사 드립니다.”

Sheldon Silver 하원 대변인은 이렇게 말했습니다, “저는 오랫동안 New York Rangers의 열혈팬이었지만 지금은 Utica Comets의 팬이기도 합니다. Brandisi 하원의원의 지지 덕분에 200만

달러의 기금이 올해 뉴욕주 예산에 포함되어 Memorial Auditorium 시설 개선에 쓰일 수 있게 되었고, NHL과 AHL이 이러한 우리의 노력에 관심을 기울여주었습니다. 우리의 투자로 프로 하키팀이 Utica에 돌아오는 기쁜 일이 생기게 되었을 뿐만 아니라 이 지역에 다른 많은 경제적 혜택도 발생하게 되었습니다. 오늘은 Utica와 이 지역의 훌륭한 하키 팬들 모두에게 멋진 날이 아닐 수 없습니다."

Joseph Griffo 상원의원은 이렇게 말했습니다, "Utica 주민들과 Mohawk Valley는 지난 오랜 세월 동안 프로 하키의 열렬한 팬임을 보여주었습니다. 이 팬들은 Aud를 로드 팀 리그에서 경기하기가 가장 까다로운 곳으로 만들어 Comets에게 최고의 홈팀 어드밴티지를 안겨줄 것입니다. 저는 Aud의 핵심 업그레이드 사항이 자리를 잡도록 일조할 수 있었다는 데 매우 기쁘게 생각합니다. 이는 다시 AHL 팀을 만드는 데 새로운 테넌트를 유치하고 확보하는 데 도움이 되었습니다. 저는 Comets 팀이 오길 기대하며 더불어 경기장에 많은 시설 개선이 이뤄지길 희망합니다. 이러한 업그레이드로 하키, 콘서트 및 후원자들을 위한 기타 특별 행사를 위해 시설 이용이 크게 늘어날 것입니다."

Anthony Brindisi 하원의원은 이렇게 말했습니다, "Utica가 이제 곧 다시 한 번 AHL 팀의 연고지가 된다는 소식에 무척 기뻤습니다. Aud 경기장의 시설 개선을 위한 리노베이션으로 이곳은 새로운 장을 펼칠 수 있게 되었고 예전의 영광을 재현하면서 가족들이 Utica 다운타운에 놀러와 수준 높은 스포츠 경기를 즐길 수 있는 멋진 장소가 될 수 있게 되었습니다. 또한 보다 많은 가족과 팬들이 이 지역을 찾아올 수 있도록 Aud는 우리의 경제 부흥 노력에 중요한 역할을 하고, 다시 한 번 우리 커뮤니티에서 활기찬 역할을 해줄 것입니다."

Oneida 카운티 장인 Anthony Picente은 이렇게 말했습니다, "Oneida 카운티는 Mohawk Valley Garden, Vancouver Canucks, AHL과 협력하여 이 멋진 프로젝트가 결실을 맺게 하였다는 점에 자부심을 느낍니다. Comets은 새로 창출된 일자리, 판매세, Utica 다운타운 중심부의 경제활동 증대를 통해 우리 카운티의 경제를 크게 활성화시켜줄 것입니다. 우리는 경기장 리노베이션이 제 때에 완료될 수 있도록 하고 팀, 선수, 프론트 오피스가 우리 커뮤니티로 순조롭게 이전될 수 있도록 관련된 모든 사람들과 지속적으로 협력을 펼쳐나갈 것입니다."

Utica 시장인 Robert Palmieri는 이렇게 말했습니다, "Comets 팀이 Utica Aud로 오게 됨으로써 Utica 시와 우리 지역의 발전 추세가 지속될 것입니다. AHL과 Vancouver Canucks는 현재 Bass Pro와 다른 많은 사람들이 무엇을 깨닫고 있지를 알고 있습니다. 즉 Utica가 주거 및 직장 환경과 가족 부양에 좋은 곳이라는 점입니다. 활기 넘치는 Aud는 Utica 시에게 중요한 곳입니다. 따라서 우리는 이 지역 수변 공간을 개발하고 지역 주민들을 위해 또 다른 경제 기회를 창출하려고 하고 있습니다. 우리는 Mohawk Valley Garden 및 the Vancouver Canucks와 지속적으로 협력하여 Utica 시에서 최고의 경기 당일 경험을 만날 수 있도록 할 예정입니다. 많은 팬들과 마찬가지로 저도 경기장의 오프닝 나이트가 어서 빨리 돌아오기를 손꼽아 기다리고 있습니다."

Upper Mohawk Valley Memorial Auditorium Authority 회장인 Carl Annese는 이렇게 말했습니다, "우리 기관의 목적은 Oneida 카운티와 주변 지역에 가족들이 함께 할 수 있는 좋은 오락거리들을 제공하고 뛰어난 건축미를 자랑하는 Aud를 잘 관리하는 것입니다. 저는 500만 달러의 새로운 주 투자금과 AHL 팀을 우리 시설로 불러들이겠다는 Canucks의 약속을 통해서 동료 이사들과 제가

이러한 목적을 성취할 수 있었다는 점에 자부심을 느낍니다. 이를 위해 Cuomo 주지사, Griffo 상원의원, Brindisi 하원의원, Picente 카운티장과 Palmieri 시장께서 보여주신 리더십과 성원에 감사드립니다. 이분들의 노고가 우리 가족과 지역사회에 큰 이익이 될 것이라 확신합니다."

Utica Aud는 Mohawk Valley에서 장구하고 풍부한 하키 경기 개최 역사를 갖고 있습니다. 현재 이곳은 Utica College Pioneers, Mohawk Valley Community College Hawks, The Skating Club of Utica 및 여러 고등학교 대표팀 아이스하키팀의 연고지입니다. 과거에는 Mohawk Valley Stars/Comets of the Atlantic Coast Hockey League, Utica Devils of the AHL, Utica Bulldogs, Utica Blizzard, Mohawk Valley Prowlers of the United Hockey League, Mohawk Valley IceCats of the North Eastern Hockey League의 연고지이기도 하였습니다. Utica College Pioneers는 단단한 지역 팬 기반을 갖고 있어 지금도 Aud에서 경기가 열릴 경우 표가 매진될 정도입니다. 때문에 NCAA Division III 하키팀 중에 가장 높은 평균 관객 동원율을 낳고 있습니다 .

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418